

Preiļu Novada VĒSTIS



PREIĻU NOVADA DOMES INFORMATĪVAIS IZDEVUMS Nr.8 (107) 2011. GADA SEPTEMBRIS, BEZMAKSAS

*Ar oktobra saules lāsēm pielījušu taku,
Ar atvasaras lietus staru sev blakus
Es ielieku tev rokās vasaru,
Mans skolotāj.*

Sveicam pedagogus Skolotāju dienā!

*Lai šajā dienā saņemtā audzēkņu
mīlestība, ziedi un kolēģu cieņa dod jums
enerģiju un spēku visa mācību gada garumā!*

Preiļu novada dome

Turpinās ūdenssaimniecības infrastruktūras attīstība Pelēčos

Lai Pelēču ciemata iedzīvotājiem uzlabotu ūdensapgādes kvalitāti un notekūdeņu savākšanas un attīrīšanas kvalitāti, tiek realizēts Eiropas Reģionālās attīstības fonda projekts «Ūdenssaimniecības infrastruktūras attīstība Preiļu novada Pelēču ciemā».

Šī gada 1. augustā starp pašvaldību un būvdarbu iepirkuma procedūras uzvarētāju SIA «Daugavpils būvmehānizācija» tika noslēgts būvdarbu līgums. Projekta ietvaros plānotos būvdarbus paredzēts pabeigt līdz šī gada oktobra beigām. Šobrīd objektā notiek būvdarbi: Skolas ielā tiek rekonstruēti ūdensapgādes un kanalizācijas tīkli, turpinās jauna spiedvada izbūves darbi, ir uzsākta jauno notekūdeņu attīrīšanas iekārtu izbūve.

Kopumā projekta ietvaros paredzēti vairāki darbi:

- **Ūdensapgāde:** artēziskās akas rekonstrukcija, dīzeļģeneratora uzstādīšana, esošo ūdensapgādes tīklu rekonstrukcija (1399m), jaunu ūdensapgādes tīklu būvniecība (110m).

- **Kanalizācija:** esošo kanalizācijas tīklu rekonstrukcija (680m), jaunu pašteses kanalizācijas tīklu izbūve (1275m), jauna spiedvada izbūve (302m), jaunas kanalizācijas sūkņu stacijas izbūve, esošās kanalizācijas sūkņu stacijas rekonstrukcija, jaunu notekūdeņu attīrīšanas iekārtu- 40 izbūve (t.sk. esošo NAI demontāža).

Atgādinām, ka 2010. gada 11. oktobrī starp VA Centrālo finanšu un līgumu aģentūru un Preiļu novada domi darbības programmas «Infrastruktūra un pakalpojumi» 3.4.1.1 aktivitātes «Ūdenssaimniecības infrastruktūras attīstība apdzīvotās vietās ar iedzīvotāju skaitu līdz 2000» ietvaros tika parakstīta vienošanās par Eiropas Savienības fonda projekta īstenošanu un Eiropas Reģionālās attīstības fonda līdzfinansējuma piešķiršanu Nr. 3DP/3.4.1.1.0/10/APIA/CFLA/025/014. Tās ietvaros tiks īstenots projekts «Ūdenssaimniecības infrastruktūras attīstība Preiļu novada Pelēču ciemā». Projekta kopējās attiecināmās izmaksas ir 303 713,00 latu, no tām Ls 258 156,05 finansē Eiropas Savienība, Ls 45 556,95 tiek segti no pašvaldības līdzekļiem.

Jānis Vaivods,

Preiļu novada domes lietvedības pārzinis

Notiek ūdensvada un kanalizācijas sistēmas rekonstrukcija Saunas pagasta Prikuļu ciemā

Preiļu novada Saunas pagasta Prikuļos notiek ERAF projekta «Ūdenssaimniecības infrastruktūras attīstība Preiļu novada Prikuļu ciemā» realizācija. Darbi notiek Mehanizatoru ielā, kur notiek urbuma rekonstrukcija un pēc būvdarbu veikšanas būs jauns kanalizācijas un ūdens pieslēguma vads 350 metru garumā.

Šobrīd projekta ietvaros Prikuļu ciematā notiek esošā ūdensapgādes urbuma un esošo ūdensapgādes tīklu rekonstrukcija, jaunu pašteses kanalizācijas tīklu un spiedvadu izbūve, kanalizācijas sūkņu stacijas izbūve, esošās attīrīšanas iekārtas BIO 100 demontāža un jaunu bioloģisko notekūdeņu attīrīšanas iekārtu BIO 40 izbūve un dīzeļģeneratora uzstādīšana.

Rekonstrējot ūdensapgādes tīklu, Prikuļu ciemata 81% iedzīvotāju tiks nodrošināts kvalitātes prasībām atbilstošs dzeramais ūdens un dzeramā ūdens rezerves. Ūdens zudumi samazināsies no 35% uz 9% no iegūtā ūdens daudzuma. Kanalizācijas pakalpojumi būs pieejami 51% iedzīvotāju ciematā.

Saunas pagasta pārvaldes vadītājs Raimonds Rubins pastāstīja, ka tuvākajā nākotnē būs jāpiesaista līdzekļi, lai nomainītu pārējos vecos ūdens pieslēgumus un atjaunotu ceļu segumu, kur šobrīd projekta ietvaros notiek rakšanas darbi.

2010. gada 11. oktobrī starp Centrālo finanšu un līgumu aģentūru un Preiļu novada domi darbības programmas «Infrastruktūra un pakalpojumi» 3.4.1.1 aktivitātes «Ūdenssaimniecības infrastruktūras attīstība apdzīvotās vietās ar iedzīvotāju skaitu līdz 2000» ietvaros tika parakstīta vienošanās par Eiropas Savienības fonda projekta īstenošanu un Eiropas Reģionālās attīstības fonda līdzfinansējuma piešķiršanu Nr. 3DP/3.4.1.1.0/10/APIA/CFLA/003/011. Projekta kopējās izmaksas sastāda 378 221, 67 latu ar PVN 22%. Pašvaldības ieguldījums projekta realizācijā ir PVN 22% un 15% no projekta attiecināmajām izmaksām. Būvdarbus veic SIA «Krāslavas būve».

Maija Paegle, Preiļu novada domes sabiedrisko attiecību speciāliste

Atklāj rekonstruēto Torņa ielu Smelteros

16. septembrī Preiļu novada Saunas pagasta Smelteros Satiksmes ministrs Uldis Augulis, Preiļu novada domes priekšsēdētājs Aldis Adamovičs un SIA «Ošukalns» valdes priekšsēdētājs Aigars Nitišs atklāja rekonstruēto Torņa ielu. Šī iela ir viens no kopumā septiņiem šovasar projekta «Preiļu novada lauku ceļu infrastruktūras uzlabošana» ietvaros rekonstruētajiem pašvaldības autoceļiem 7,94 km kopgarumā, tāpēc tās atklāšanu simboliski var uzskatīt par visu septiņu autoceļu rekonstrukcijas noslēgumu.

Aldis Adamovičs norādīja, ka vietējiem iedzīvotājiem ielas noasfaltēšana ir liels ieguvums, jo turpmāk nedz pavasaros, nedz rudenos nebūs jābrien pa dubļiem.

Domes priekšsēdētājs pateicās Satiksmes ministrijai, Lauksaimniecības ministrijai (ar Lauku atbalsta dienesta starpniecību tika finansēts šis projekts) un Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrijai. Paldies tika teikts arī būvniekiem – SIA «Ošukalns», kuri aktīvi strādājuši visas vasaras garumā, lai laicīgi un kvalitatīvi pabeigtu visu septiņu autoceļu rekonstrukciju.



rumā, lai laicīgi un kvalitatīvi pabeigtu visu septiņu autoceļu rekonstrukciju.

Projektu «Preiļu novada lauku ceļu infrastruktūras uzlabošana» līdzfinansē ES Eiropas Lauksaimniecības fonds lauku attīstībai (ELFLA). Projekta ietvaros šova-

sar tika rekonstruēti vairāki ceļi un ielas novadā. Projekta kopējās izmaksas ir Ls 338 964,06, no kurām Ls 234 000 finansē ES, bet pārējais ir pašvaldības līdzfinansējums.

Jānis Vaivods,
Preiļu novada domes lietvedības pārzinis

«VS TEKS» atskatās uz darbības piecpadsmit gadiem un palielina ražošanas apjomus

SIA «VS TEKS» – viens no lielākajiem uzņēmumiem Preiļu novadā – pavisam nesen nosvinēja savu piecpadsmito dzimšanas dienu, un, kā liecina statistikas dati un informācija no uzņēmuma, tas veiksmīgi darbojas un piesaista arvien jaunus pasūtījumus.

SIA «VS TEKS» tika dibināta 1996. gada 20. augustā uz bijušā Preiļu trikotāžas izstrādājumu valsts uzņēmuma bāzes kā jauna ražotne, kuras galvenie darbības veidi ir trikotāžas izstrādājumu šūšana un adīšana.

Uzņēmuma valdes loceklis Valdis Skujiņš pastāstīja, ka šobrīd VS TEKS darbojas kā divas fabrikas ar pilnīgi atsevišķu ražošanu. Vienā korpusā notiek šūšanas darbi, bet otrajā ēkā tiek veikti adīšanas darbu pasūtījumi. Uzņēmums jau no darbības sākuma ir orientēts uz eksportu. «VS TEKS» gatavo produkciju realizē Skandināvijas valstīs – Dānijā, Norvēģijā, Zviedrijā, veicot gan vīriešu moderno apģērbu šūšanu un adīšanu, gan šujot darba apģērbus abu dzimumu pārstāvjiem. Pasūtījumi tiek veikti no dažiem desmitiem līdz pat tūkstošiem vienībām. Katalogos var redzēt Preiļos adītās cepures, šalles, svīterus, krekļus un virsjakas. Uzņēmuma klientu vidū var minēt «Dansk Telekom», Norvēģijas burātāju izlasi, Dānijas kriminālpoliciju un vairākus citus pasūtītājus. Drīzumā tiks noslēgts līgums arī par formas tērpu šūšanu citām Dānijas policijas struktūrvienībām.

Uzņēmums Preiļos ir otrs lielākais darba devējs gan vietējiem, gan apkārtnējo pašvaldību iedzīvotājiem. Šobrīd SIA «VS TEKS» strādā 132 darbinieki – 72 šūšanas cehā un 60



SIA «VS TEKS» valdes loceklis Valdis Skujiņš

veic adīšanas pasūtījumus.

Šuvējas pārsvarā ir vietējās preilietes, dažas darbinieces brauc no kaimiņu pagastiem, bet Valdis Skujiņš pats un arī uzņēmuma programētājs katru dienu uz darbu mēro ceļu no Ogres. Šobrīd uzņēmumā kadri ir nokomplektēti, bet katra gada sākumā un noslēgumā, kad pieaug pasūtījumu skaits, SIA «VS TEKS» izjūt darbaspēka trūkumu, jo pēc Latvijas iestāšanās Eiropas Savienībā arī Latgales pašvaldību iedzi-



Nadežda Jakimova uzņēmumā strādā jau 14 gadus un ir gandarīta par interesanto darbu

votāji devās uz Eiropas valstīm meklēt labāku dzīvi. Pavisam nesen «VS TEKS» uz vietas bija noorganizēta mācību klase, un uzņēmums pats apmācīja šuvējas. Pretendentiem bija nepieciešamas tikai pamatiemaņas, lai apgūtu profesiju un varētu dabūt darbu tepat Preiļos.

VS TEKS regulāri piedalās konkursos, lai arvien palielinātu ražošanas apjomus, un arī tagad tiek gaidīti konkursa rezultāti, kas liek cerēt, ka darba būs arvien vairāk.

LAUKSAIMNIEKIEM

Projektu iesniegumu pieņemšana pasākumā
«Pamatpakalpojumi ekonomikai un iedzīvotājiem»

Lauku atbalsta dienests izsludina atklāta konkursa projektu iesniegumu pieņemšanu Eiropas Savienības Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) un Lauku attīstības programmas (LAP) pasākumam «Pamatpakalpojumi ekonomikai un iedzīvotājiem». Projektu iesniegumu pieņemšana 16. kārtai notiks no 2011. gada 10. oktobra līdz 11. novembrim ar kopējo publisko finansējumu 4 000 000 LVL apmērā. Kārtā iesniegto projektu iesniegumu īstenošanas beigu datums ir divu gadu laikā no Lauku atbalsta dienesta lēmuma pieņemšanas par projekta iesnieguma apstiprināšanu.

Projektu iesniegumi jāiesniedz Lauku atbalsta dienesta reģionālajās lauksaimniecības pārvaldēs (reģionālo lauksaimniecības pārvalžu adreses ir atrodamas mājaslapā www.lad.gov.lv) vai Centrālajā aparātā Klientu apkalpošanas daļā Rīgā, Republikas laukumā 2, 3. stāvā, 308. kabinetā. Projekta iesnieguma veidlapa un metodiskie norādījumi tās aizpildīšanai ir atrodami mājaslapā www.lad.gov.lv, sadaļā – ES atbalsts – <http://www.lad.gov.lv/lv/es-atbalsts/lauku-attistibas-programmas-pasakumi/321-pamatpakalpojumi-ekonomikai-un-iedzivotajiem/>

Izsludināta projektu iesniegumu pieņemšana
apakšpasākumam «Enerģijas ražošanas no lauksaimnieciskās
un mežsaimnieciskās izcelsmes biomasas»

Lauku atbalsta dienests izsludina atklāta konkursa projektu iesniegumu pieņemšanu Eiropas Savienības Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) un Lauku attīstības programmas (LAP) pasākuma «Atbalsts uzņēmumu radīšanai un attīstībai (ietverot ar lauksaimniecību nesaistītu darbību dažādošanu)» apakšpasākumam «Enerģijas ražošanas no lauksaimnieciskās un mežsaimnieciskās izcelsmes biomasas». Projektu iesniegumu pieņemšana 3. kārtai notiks no 2011. gada 10. oktobra līdz 9. decembrim ar kopējo publisko finansējumu 10 000 000 LVL apmērā. Kārtā iesniegto projektu iesniegumu īstenošanas beigu datums ir divu gadu laikā no Lauku atbalsta dienesta lēmuma pieņemšanas par projekta iesnieguma apstiprināšanu.

Projektu iesniegumi jāiesniedz Lauku atbalsta dienesta Centrālajā aparātā Klientu apkalpošanas daļā Rīgā, Republikas laukumā 2, 3. stāvā, 308. kabinetā (tālr. 67027693, 67027684), vai Lauku atbalsta dienesta reģionālajās lauksaimniecības pārvaldēs (reģionālo lauksaimniecības pārvalžu adreses ir atrodamas mājaslapā www.lad.gov.lv). Projekta iesnieguma veidlapa un metodiskie norādījumi tās aizpildīšanai ir atrodami mājaslapā www.lad.gov.lv, sadaļā – ES atbalsts – <http://www.lad.gov.lv/lv/es-atbalsts/lauku-attistibas-programmas-pasakumi/1052/>

NEVALSTISKO ORGANIZĀCIJU AKTUALITĀTES

Darba meklētāji un bezdarbnieki Preiļu novadā pilnveido
profesionālās karjeras attīstības prasmes

Latvijas Informācijas un komunikācijas tehnoloģijas asociācija (LIK-TA) sadarbībā ar reģionālajām NVO, pašvaldībām un Latvija@Pasaule mācību centriem veiksmīgi īsteno apmācības «E-prasmes nodarbinātībai un attīstībai». Pavasarī projekta pilotapmācības norisinājās arī Preiļos, bet vasarā savas datorprasmes pilnveidoja 20 darba meklētāji Preiļu novadā.

Apmācību mērķa grupa ir ilgtermiņa vai īstermiņa bezdarbnieki, cilvēki, kuri šobrīd iesaistīti t.s. 100 latu programmā, jaunās māmiņas, kuras atrodas bērnu kopšanas atvaļinājumā, nepilna darba laika strādājošie. Preiļu novadā apmācības organizēja biedrība «Preiļu NVO centrs», kas ir arī LIKTA mācību centrs. Mācības norisinājās Saunas, Pelēču, Aizkalnes pagastos un Preiļu pilsētā. Grupas tika nokomplektētas sadarbībā ar pagastu pārvaldēm un nevalstiskajām organizācijām. Apmācību ilgums bija 40 stundas, tās notika kompaktās grupās pa 5 cilvēkiem.

Izvērtējot aptaujas anketas, dalībnieki bija gandarīti par piedāvātajiem kursiem un iegūto informāciju. Projektu finansē starptautiskā informācijas tehnoloģiju (IT) kompānija «Microsoft».

Janīna Beča,
biedrības «Preiļu NVO centrs» valdes priekšsēdētāja



Biedrības «Preiļu NVO centrs»
pārstāvis piedalās NVO vasaras akadēmijā 2011

Biedrība «Latvijas Pilsoniskā alianse» jau sesto gadu organizēja vasaras akadēmiju nevalstisko organizāciju (NVO) pārstāvjiem. Šogad no 16. līdz 18. augustam Allažos viesu namā «Mauriņi» pulcējās 26 radoši aktīvisti no dažādām nevalstiskajām organizācijām. Latgales reģionu pārstāvēja 3 NVO pārstāvji. NVO vadītājiem ir būtiski kopīgi apzināties iespējas, kā attīstīt un veicināt organizāciju darbību mainīgās situācijās, izmantojot savas prasmes un dotības. Kā jaunieģūtās zināšanas un prasmes tiks realizētas dzīvē ir atkarīgs no pašiem dalībniekiem. NVO turpmākā attīstība ir lielā mērā atkarīga no to līderu un biedru vēlmes aktīvi iesaistīties sabiedriskajos procesos, lai veicinātu savas organizācijas attīstību.

Artis Utināns,
NVO vasaras akadēmijas 2011 dalībnieks



Latgales jauniešu forums

No 8.–14. augustam Rēzeknes novada Kaunatas pagastā notika Latgales jauniešu forums «JAUNIEŠU UZNĒMĪBA – LATGALES ATTĪSTĪBAS CEĻŠ». Forumu rīkoja Krāslavas biedrība «Latgales jauniešu sadarbības tīkls». Pasākumā piedalījās jaunieši no Līvānu, Krāslavas, Rēzeknes, Daugavpils un Preiļu novada – kopā 19. Preiļus pārstāvēja Zane Beča no Preiļu Valsts ģimnāzijas un Agija Pugaine no Preiļu 2. vidusskolas, kurām dalību šajā pasākuma apmaksāja Preiļu novada dome. Nedēļas laikā jaunieši ieguva daudz teorētisku un praktisku zināšanu, ko veiksmīgi varēs izmantot turpmāk sava biznesa uzsākšanā vai pielietot citā sfērā. Forumā rīkotājs Aleksandrs Leščinskis izsaka pateicību visiem novadiem, kas atbalstīja jauniešu dalību šajā pasākumā.

Zane Beča, foruma dalībniece

Preiļu novada Saunas pagastā
noskaidroti sakoptāko sētu īpašnieki

Jau trīsdesmit otro gadu pēc kārtas Saunas pagastā notika konkurss, kurā izvērtēja sakoptāko pagasta sētu īpašniekus. Noslēguma pasākumā konkursa uzvarētājiem tika pasniegti atzinības un pateicības raksti, kalendāri 2012. gadam ar konkursa dalībnieku sētu bildēm un piemiņas balvas.

Šī gada konkursa dalībnieki tika vērtēti vairākās nominācijās. Par skaistāko pagasta daildārzu īpašniekiem kļuvuši Veronika Silvija un Jāzeps Bogotie, saimniecība «Klintaines», Silvija un Roberts Romanovski, saimniecība «Papardes» un Albīna un Andris Pauniņi, saimniecība «Griezes». Pagasta skaistākās lauku sētas ar lauksaimniecisko ražošanu uzvarētāju titulus saņēmuši «Lidumnieku» saimnieki Artis un Maruta Prikuļi, Sarmīte un Valērijs Kļavinski, saimniecība «Palmas», kā arī zemnieku saimniecības «Ozoli Gribinānos» īpašnieki Anna un Jānis Griboniki. Saunas pagasta iedzīvotāji Elita un Valdis Kresses no «Bērziņiem», Olga un Jānis Anspoki no «Jezufinovas» un «Bērzu māju» īpašnieki Inta un Antons Brici kļuvuši uzvarētāji nominācijā «Skaistākā lauku sēta – ģimenes dzīves vieta». Konkursā tika nolemtas arī sakoptākās pagasta ie-



stādes. 2011. gada laureāta nosaukumu ieguvusi Saunas bibliotēka, vadītāja Ināra Pauniņa, Saunas pagasta pārvalde, vadītājs Raimonds Rubins un Senlietu muzejs «Zvaigznīte», īpašnieks Lauris Ivbulis. Kopumā konkursā piedalījās 28 dalībnieki – lauku sētas un iestādes.

Konkursa Goda dalībnieki šogad bija zemnieku saimniecība «Santa», īpašnieki Līga un Normunds Skuteļi, piemājas saimniecība «Dzirnavas», īpašnieki Zinaida un Aivars Adamoviči, Prie-

kuļu pamatskola, direktore Ruta Rožāne, un Salas pamatskola, direktore Valentīna Liniņa.

Vērojot Saunas pagasta ļaužu rošību, sakopjot un labiekārtojot savas mājas, Preiļu novada domes vadība ir ierosinājusi konkursu par sakoptāko sētu nākošajā gadā organizēt visā novada teritorijā. Līdz pavasarim tiks izstrādāts kopīgs nolikums.

Maija Paegle,
Preiļu novada domes
sabiedrisko attiecību speciāliste

Aicinām pieteikt kandidātus apbalvošanai
ar Preiļu novada domes Atzinības rakstiem

Preiļu novada dome aicina izvirzīt apbalvošanai ar domes Atzinības rakstiem personas, kuras ar savu darbu vai sabiedriskajām aktivitātēm dod īpašu ieguldījumu Preiļu novada attīstībā.

Visus iesniegtos piedāvājumus izskatīs domes deputāti, lemjot par katru kandidātu atsevišķi. Priekšlikumus lūdzam iesniegt rakstiski Preiļu novada domes kancelejā līdz 14. oktobrim.

Atzinības raksti iedzīvotājiem tiks pasniegti Latvijas Republikas proklamēšanas dienas pasākumā 17. novembrī.

Ar nolikumu par Atzinības rakstu piešķiršanas kārtību jūs varat iepazīties Preiļu novada domes mājas lapā www.preili.lv

Lasīšana ir dzīves nepieciešamība

Tā saka ikviens no lasītprasmes veicināšanas konkursa «Krauklis iesaka izlasīt» 50 dalībniekiem, kuriem lasīšana bija jauks piedzīvojums un vaļsprieks visas vasaras garumā.

Lasītprasmes pētījumi atklāj, ka Latvijā bērnu vidū ir ļoti zema motivācija lasīt. 17,6% piecpadsmitgadnieku ir neprasmīgi lasītāji.

Apzinoties šo problēmu, saprotam, ka bibliotēka ir tā iestāde, kurai sadarbībā ar vecākiem, pirmskolas iestādēm un skolu jāveicina bērnos lasītsprieks. Tāpēc aktīvi iesaistām skolēnus programmā «Bērnu un jauniešu žūrija» un, redzot, ka lasīšana lielai bērnu daļai ir viens no labākajiem laika kavēkļiem, Preiļu GB BLN šogad izsludināja jaunu lasīšanas konkursu vasaras sezonai «Krauklis iesaka izlasīt», kas domāts Preiļu novada skolu 1.–9. klašu skolēniem un pirmsskolas vecāko grupu audzēkņiem.

Lasāmvielas atlase balstījās uz literatūras stundām ieteicamo daildarbu sarakstu un bibliotēkas ieteiktajām jaunākajām un interesantākajām bērnu grāmatām.

Konkursā veiksmīgi startēja 48 dalībnieki. Apbalvošana notika 1. septembrī, kad Preiļu 1.pamatskolas skolēnu, pedagogu un vecāku saime pulcējās uz svinīgu jaunā mācību gada atklāšanu.

Prieks par visjaunākajām un visčaklākajām lasītājām, kuras tikai šogad uzsāk skolas gaitas – Anastasiju Krohmaļuku, Rūtu Logīnu un Agitu Kotāni, atzinības šajā vecuma grupā saņēma Anastasija Dekterjova un Katrīna Jaundzema, kurai tika piešķirta nominācija «Jaunākā konkursa dalībniece».

2.–3. klašu grupā čaklākie lasī-



tāji bija Sandis Mihailovs, Ieva Poplavska un Mārtiņš Smirnovs, bet atzinības piešķirtas Zanei Koņečnijai, Zanei Stupānei, Rasai Žimelei, Rūdolfam Pastaram un Helēnai Vanagai.

Absolūto konkursa līderu nomināciju ieguva Egons Rebainis, kurš vasaras laikā izdzīvoja līdz 39 grāmatu varoņiem. Starp lasošākajiem šajā grupā ir arī Diāna Afanasjeva, Maksims Podskočijs, Luīze Jalinska. Atzinības saņēma Katrīna Golubicka, Līga Klibais, Anete Haritonova, Lija Petrova.

Lasītsprieks nav zudis arī vecāko klašu skolēnos, jo grāmata nekad nepieviļ, tā spēj sagādāt atklāsmes brīžus jebkura vecuma lasītājam. Par to liecina Aigas Rumpes, Anastasijas Baranovas un Luras Maļinas sniegums. Atzinīgs vērtējums bija arī Lindas Vucānes, Elgara Stupāna, Luras Tumašovas un Zandas Šoldres vasaras darbam.

8.–9. klašu grupā uzvarētāju

trijniekā iekļuva Amanda Gudļevska, Kristīne Timofejeva un Anna Svetlova, bet atzinības saņēma Vīneta Haritonova un Santa Deiko.

Paldies visiem, kas izprot saistību starp lasīšanas procesu un valodas, kā arī intelekta attīstību un iesaistās šādu pasākumu atbalstīšanā – Swedbankas vadītāji, apgādam Zvaigzne ABC, Preiļu novada domei, kas piešķir transportu, lai konkursa uzvarētāji varētu piedalīties Latvijas Nacionālajā lasīšanas kongresā bērniem 2011 šī gada 10. septembrī Latvijas Nacionālajā teātrī. Paldies tiem vecākiem, kuri atbalsta bērnu lasīšanas vēlmi. Tas ir ieguldījums nākotnē, jo Latvijai ļoti vajadzīgi gudri, zinātkāri un spriest spējīgi jaunieši.

Konkurss «Krauklis iesaka izlasīt» notiks arī turpmāk, pulcinot ap sevi visus, kas draugos ar grāmatu.

Vilhelmīne Jakimova,
Preiļu GB BLN vadītāja

1. oktobrī – Rudens gadatirgus Preiļos

Preiļu Biznesa inkubators sadarbībā ar Preiļu kultūras centru un Preiļu novada domi aicina uz Rudens gadatirgu Preiļos 1. oktobrī no plkst. 9.00-14.00 stāvlaukumā Kārsavas ielā 4.

Aicinām tirgoties zemniekus un zemnieku saimniecības, lauku individuālos ražotājus, amatniekus un dārzkopjus. Aicinām pilsētas iedzīvotājus aktīvi piedalīties tirgus aktivitātēs un papildināt krājumus ziemai.

Sīkāka informācija par dalību gadatirgū un atļaujas izsniegšanu pa tālr. 26636243 un 65321553 vai Preiļu Biznesa inkubatorā, Kooperatīva ielā 6 (3. stāvs), Preiļos.

Tirgoties gribētājiem pieteikšanās līdz 29. septembrim.

Izsaku pateicību Preiļu novada iedzīvotājiem par atbalstu 11. Saeimas vēlēšanās.

Oļegs Hļebņikovs

25. oktobrī notiks nekustamā īpašuma Brīvības ielā 4, Preiļos, izsole

Preiļu novada dome pārdod atklātā izsolē ar augšupejošu soli nekustamo īpašumu, kas sastāv no apbūvēta zemes gabala uz kura atrodas administratīvā ēka ar katlu māju. Ēka daļēji atrodas uz citai personai piederoša zemes gabala Brīvības ielā 4, Preiļos, Preiļu novadā, kadastra Nr.7601 002 1504, zemesgabala platība 1021 m².

Izsoles sākuma cena – Ls 32 000.00. Maksājumi par nekustamo īpašumu veicami 100% latos.

Izsoles reģistrācijas maksa – Ls 20.00. Nodrošinājuma nauda – Ls 3200.00.

Izsole notiks 2011. gada 25. oktobrī plkst.13.00 Preiļu novada domē, Raiņa bulvārī 19, Preiļi.

Izsoles dalībnieku reģistrācija notiek Preiļu novada domes kancelejā, Raiņa bulvārī 19, Preiļi (1. stāvs, 28. kabinets) katru darba dienu no plkst. 9.00 līdz 12.00 un no 13.00 līdz 16.00 līdz 2011. gada 25. oktobra plkst. 12.00.

Uzziņas pa tālruniem 65322766, 65307328.

Pensionāru biedrības aicinājums

Lai precīzētu Preiļu novada vientuļo, algotu darbu nestrādājošo pensionāru sarakstu, aicinām visus 2011. gadā jaunpienākušos pensionārus, kuriem nav likumīgo apgādnieku un kuri nestrādā algotu darbu, pieteikties līdz 2011. gada 25. oktobrim Preiļu novada sociālajā dienestā (Preiļos, Aglonas iela 1a) vai Preiļu novada pagastu (Aizkalnes, Pelēču, Saunas) pārvaldēs.

Esiēt, lūdzu, atsaucīgi!

Irēna Timošenko,
Preiļu novada Pensionāru biedrības valdes priekšsēdētāja

Modernizēts psihologa un logopēda kabinets

Ar ELFLA finansiālo atbalstu tika veiksmīgi realizēts projekts «Ekrāns,» kura rezultātā modernizēts psihologa un logopēda darba kabinets un paplašinātas darba iespējas ar mērķi attīstīt un uzlabot kvalitatīvus psihologa un logopēda pakalpojumus Preiļu novadā.

Ar LAD palīdzību saņemtie līdzekļi bija nepieciešami, lai modernizētu «Psiholoģisko un logopēdisko centru» ar projektoru un ekrānu. Centra speciālisti projektoru izmantos apmācībās semināros un sapulcēs.

Biedrība «Psiholoģiskās un praktiskās palīdzības centrs» un tā vadītāja Evelīna Velecka pateicas Preiļu novada domei par projekta līdzfinansējumu.

Evelīna Velecka,
biedrības «Psiholoģiskās un praktiskās palīdzības centrs» vadītāja

Preiļu Biznesa inkubators aicina apmeklēt seminārus

Latgales reģiona struktūrfondu informācijas centrs sadarbībā ar Preiļu Biznesa inkubatoru organizē 2 dienu semināru «EIRO-PAS SAVIENĪBAS FINANSĒJUMS – IEGULDĪJUMS JŪSU ATTĪSTĪBĀ».

Norises laiks: 2011. gada 28. septembris un 5. oktobris. Vieta: Preiļi, Kooperatīva iela 6, 3.stāvs, Preiļu biznesa inkubators. Seminārā vietu skaits ierobežots. Sīkāka informācija un pieteikšanās dalībai seminārā pa tālruni 26636243.

◆ ◆ ◆

Preiļu Biznesa inkubators sadarbībā ar Hipotēku banku 2011. gada 12. oktobrī plkst. 11.00 Kooperatīva ielā 6, Preiļos (3. stāvā) rīko bezmaksas semināru «Finansēšanas piedāvājumi uzņēmējdarbības uzsācējiem un uzņēmumiem to attīstības posmā».

Sīkāka informācija un pieteikšanās pa tālruni 26636243.

Turpinās gājēju ietves un veloceļa izbūve

Jau vairākus gadus aktuāls jautājums ir bijis par gājēju ietves un veloceļa izbūvi no Preiļiem līdz Līciem. Lai to risinātu, pašvaldība izstrādāja projektu «Gājēju ietves un veloceļa izbūve no Brīvības ielas Preiļos Līču ciema virzienā», kura realizācijai tika mēģināts piesaistīt finansējumu. Divus gadus šis projekts tika sniegts satiksmes drošības projektu konkursos, bet abas reizes tas neguva atbalstu. Tomēr šogad ERAF prioritātes 3.6.2.1. «Atbalsts novadu pašvaldību kompleksai attīstībai» ietvaros ir izdevies uzsākt šī projekta realizāciju.

Projektu ietvaros paredzēts no Brīvības ielas Preiļos līdz Līču ciematam izbūvēt apgaismotu gājēju ietvi ar velosipēdistu ceļu – 1487m garumā. Ietve būs 2,8m plata, no kuriem viena puse būs paredzēta gājējiem, bet otrā puse velobraucējiem. Projekta rezultātā ne tikai tiks sekmēta uzņēmējdarbības pieejamība un iedzīvotāju mobilitāte, bet arī šajā posmā uzlabosies satiksmes drošību.

Sākotnēji gājēju ietves un veloceļa izbūve bija plānota vienā kārtā, tomēr, sakarā ar to, ka daļa ietves iet gar valsts autoceļu, kura uzlabošanai saskaņā ar EFAF aktivitātes 3.6.2.1. nosacījumiem pašvaldība nedrīkst ieguldīt līdzekļus,



darbi tika sadalīti divos posmos. Darbus bija iespējams uzsākt posmā līdz pilsētas robežai, bet atlikušā ietves posma izbūve būs iespējama tikai pēc attiecīgā ceļa posma pārņemšanas pašvaldības īpašumā. Tāpēc šī gada 25. augustā domes deputāti nolēma pārņemt valsts 1.šķiras autoceļa P63 Līvāni-Preiļi posmu no km 34,03 līdz km 34,73 un uzsākt nepieciešamos dokumentācijas sagatavošanas un saskaņošanas darbus.

Šī gada jūlija sākumā noslēdzās iepirkuma procedūra par gājēju ietves un veloceļa izbūves darbiem, kurā uzvarēja SIA «Selva Būve». 19. jūlijā tika noslēgts lī-

gums un tika uzsākti būvdarbi. Šobrīd posmā no Brīvības ielas līdz pilsētas robežai turpinās lietus kanalizācijas un ielu apgaismojuma kabeļu izbūve, ietves pamatnes sagatavošana un ietves apmaļu uzstādīšana. Drīzumā tiks uzsākti pamatnes planēšanas un bruģēšanas darbi. Ja laika apstākļi būs labvēlīgi, tiek plānots, ka darbi varētu noslēgties oktobra otrajā pusē.

Atlikušā ietves posma izbūves darbi pēc ceļa posma pārņemšanas tiek plānoti nākošgad.

Jānis Vaivods,
Preiļu novada domes
lietvedības pārzinis

Izmaiņas Preiļu novada domes deputātu sastāvā

Šī gada augusta beigās Preiļu novada vēlēšanu komisija saņēma Preiļu novada domes deputāta Viktora Ozoliņa, kurš pārstāvēja politisko partiju apvienību «Saskaņas centrs», iesniegumu par deputāta pienākumu pildīšanas pārtraukšanu sakarā ar dzīves vietas maiņu (izbraukšanu uz ārzemēm). Atbilstoši «Republikas pilsētas domes un novada domes vēlēšanu likumam» šādā gadījumā attiecīgā deputāta vietā stājas nākamais kandidāts no tā paša kandidātu saraksta.

Saskaņā ar 2009. gada 6. jūnija

pašvaldību vēlēšanu rezultātiem no politiskās partiju apvienības «Saskaņas centrs» saraksta nākamais deputāts pēc iegūto balsu skaita ir Jānis Bogdanovs, kurš ir apstiprinājis gatavību pildīt novada domes deputāta pienākumus. Pamatoties uz to, šī gada 25. augustā Preiļu novada vēlēšanu komisija nolēma apstiprināt Jāni Bogdanovu par Preiļu novada domes deputātu.

J. Bogdanovs domes deputāta pienākumus uzsāka pildīt šī gada 6. septembrī, kad notika Preiļu novada domes ārkārtas sēde. Jānis Bogdanovs iedzīvotājus pieņems katra mēneša pirmajā un trešajā

otrdienā no plkst. 16.00 līdz 17.00 Preiļu novada domes zālē.

Īsumā par Jāni Bogdanovu:
Jānis Bogdanovs dzimis 1952. gada 7.jūnijā Riebiņu pagastā. Kopš 1982. gada dzīvo Preiļos. Pamatizglītību ieguvis Preiļu 1.vidusskolā. 1971. gadā beidzis Višķu lauku tehnikumu. Vēlāk mācījies Voronežas speciālajā milicijas vidusskolā. Strādājis iekšlietu ministrijas sistēmas apsardzes sfērā. 2002. gadā devies izdienes pensijā.

Jānis Vaivods, Preiļu novada domes lietvedības pārzinis

Konkurss Preiļu novada ģerboņa un logotipa skiču izveidei tiks sludināts atkārtoti

Preiļu novada domes deputāti, 25. augusta domes sēdē izskatot visus saņemtos novada ģerboņa un skiču konkursa darbus, nolēma nevirzīt apstiprināšanai nevienu no tiem un uztur komisi-jai organizēt atkārtotu konkursu novada ģerboņa un logotipa izveidei.

Konkurss norisinājās līdz 10. jūlijam. Kopumā tika iesūtītas 10 novada logotipa skices un 15 ģerboņa skices, kuras atbilda nolikuma prasībām. Vairāki darbi netika iesniegti elektroniskā formātā, kā bija paredzēts konkursa nolikumā, un tos nevarēja vērtēt līdzvērtīgi pārējiem. Konkursa darbus ir izstrādājuši 7 dalībnieki.

Izskatot un izvērtējot iesnieg-

tos darbus, konkursa komisija atzi-na, ka vairākumā no ģerboņa ski-cēm ir izmantota tikai pilsētas vēsturiskā simbolika – krauklis, pils, parka vārti, atstājot neievēro-tas tās vērtības, kas raksturīgas no-vada lauku teritorijām.

Savukārt iesniegtajās skicēs, kurās ir izmantoti elementi arī no-vada lauku teritoriju kultūrvēstu-risko un mūsdienu vērtību atspo-guļošanai, nav veltīta pietiekoša vērība tam, lai izceltu tieši Preiļu novada pagastu vienojošos tradicio-nālos elementus, kas jaunizveidoto ģerboni un logo darītu atpazīstamu citu novadu vidū.

Līdzīga situācija ir ar iesnieg-tajām logotipa skicēm. Konkursa dalībnieki ir meklējuši idejas gan

latviešu tautas mitoloģijā, gan da-žādos tēlos, kas vispārināti ataino gan pilsētu, gan laukus, bet nepa-rāda mūsu – Preiļu novada – vieno-jošās raksturīgākās tradīcijas. Sa-skaņā ar nolikumu konkursa mēr-ķis ir izveidot ģerboni kā unikālu Preiļu novada atpazīstamības zīmi, kas simbolizē visa novada teritorij-as kultūrvēsturiskās vērtības un tradīcijas.

Par atkārtotā konkursa norisi do-mes deputāti pieņems lēmumu nā-košajā sēdē, nosakot konkursa darbu iesniegšanas termiņus un iespējamās izmaiņas konkursa nolikumā.

Maija Paegle,
Preiļu novada domes
sabiedrisko attiecību
speciāliste

Kur atrast skursteņslauķi Preiļu novadā?

Laikam kļūstot arvien vēsākam, aktualizējas jautājums par apkures sezonas uzsākšanu un gatavību tai. Valsts ugunsdzēsības un glābšanas dienesta speciālists iesaka pirms apkures sezonas, noteikti, mājām iztīrīt skursteņus. Galvenokārt tas ir nepieciešams uguns drošībai, jo katru gadu izceļas daudzi ugunsgrēki, kuriem par iemeslu ir netīriti dūmvadi.

Jautājums par to, kur atrast sertificētu skursteņslauķi ir aktuāls ļoti daudzās novados. Preiļu novadā vienīgais speciālists, kas darbojas šajā jomā, ir Bonifācijs Kļavinskis, kurš nokārtoja attiecīgos eksāme-nus un šī gada septembra sākumā viņam tika pagarināta licence. Bo-nifācija Kļavinska kontaktālrūnis: 27869127.

Daugavpilī, Rēzeknē un Jēkabpilī darbojas arī vairāki Latvijas Skursteņslaucītāju amata brālības biedri. Viņu kontaktinformāciju va-rat atrast www.skurstenslaukiem.lv.

Jānis Vaivods

Makšķernieku skola aicina pieteikties bērnus un jauniešus makšķerēšanas prasmju apguvei

Preiļu Makšķernieku skola aicina pieteikties bērnus un jauniešus vecumā no 7 līdz 14 ga-diem lietderīgi pavadīt brīvo lai-ku un apgūt gan teorētiskās, gan praktiskās makšķerēšanas pras-mes. Nodarbības ir bezmaksas.

Pirmā nodarbība notiks 30. septembrī plkst. 18:00 Preiļu NVO centra telpās (Kooperatīva ielā 6, 3. stāvā).

**Papildus informācija
pa tel. 26619939 (Elgasts Dimants).**

Mūža dienas kā strauti irdz,
Labais ļaužu atmiņā mirdz,

Tāpēc saules pavedienu
Savā dzīvē veriet ik dienu!

SVEICAM «APAĻAJĀS» JUBILEJĀS SEPTEMBRĪ
DZIMUŠOS PENSIONĀRUS:

Pāvelu Fedotovu, Veru Ivanovu, Veru Kuzņecovu, Irēnu Putku, Vasilisu Skuteli, Vasilisu Medvedevu, Fjoklu Pastari, Domiceli Riņču, Nadeždu Spiridonovu, Moniku Škutāni, Veroniku Ivdri, Ustiniju Mihailovu Preiļos, Korniliju Zaharovu Preiļu pagastā, Liubou Ivanovu, Moniku Kažemāku Aizkalnes pagastā, Ausmu Vaivadi, Adeli Brici Pelēču pagastā, Mariju Bogātā, Robertu Rubinu, Leontiju Slicu, Moniku Rubani, Andreju Skutelu Saunas pagastā.

SVEICIENS VISIEM PĀRĒJIEM PENSIONĀRIEM,
DZIMUŠIEM ŠAJĀ MĒNESĪ!

Preiļu novada Pensionāru biedrība

KULTŪRAS CENTRA PASĀKUMI OKTOBRĪ

1. oktobrī plkst. 9.00 – 14.00 Preiļos, stāvlaukumā Kārsavas ielā 4, Rudens GADATIRGUS

1. oktobrī plkst. 15.00 Preiļu KN aicinām būt kopā Starptautiskajā veco ļaužu dienā! Programmā: Preiļu novada skolu jaunatnes tautas mākslas kolektīvu apsveikuma koncerts «Klātin klājies kārtām vien, vecvecāku pavedien»; tikšanās ar dziednieci ILZI JANSONI – grāmatu par dziedniecību «Daba dziedē, daba baro», «Māka būt veselam», «Dziedniecības kalendārs» autori. Ieeja brīva

4. oktobrī plkst. 13.00 Aizkalnē pensionāru biedrības telpās sarīkojums no cikla «Dzīves kolekcionāri», veltīts Starptautiskajai veco ļaužu dienai

8. oktobrī plkst. 18.00 Preiļu KN Preiļu novada kultūras centra sieviešu vokālā ansambļa RJABINUŠKA 15 gadu jubilejas koncerts. Ieeja brīva

8. oktobrī plkst. 22.00 Pelēču KN Jauniešu DISKOTĒKA. Ieeja – 1 Ls

9.- 22. oktobris – Preiļu novada kapsētās Sveču dienas

16. oktobrī plkst. 15.00 Preiļu KN Jubilejas humoršovs «IMANTA – BABĪTE ...25. Lai dzīvo

sveiks!» Jubilejā piedalās: Jānis Jarāns, Dainis Porgants, Andris Baltacis no grupas «Baltie lāči. Biļešu iepriekšpārdošana Preiļu KN kasē. Biļešu cenas līdz 1. oktobrim – Ls 3, līdz 15. oktobrim – Ls 4, pasākuma dienā – Ls 5.

20. oktobrī plkst. 18.00 Preiļu KN Deju kopas GAIDA un deju grupas no Lietuvas koncerts. Ieeja brīva.

21. oktobrī plkst. 19.00 Preiļu KN Eksotisko deju skola «Malika» piedāvā koncertu «Austrumu mistērija». Ieeja brīva

21. oktobrī plkst. 15.00 Saunas TN Tematisks pasākums skolēniem «Aiziet brīvdienās!»

26. oktobris – 6. novembris – Saunas TN foto izstāde «Ielūkojies pagasta kultūras dzīvē»

28. oktobrī plkst. 21.00 Preiļu KN Jauniešu DISKOTĒKA. Ieeja – Ls. 1.50 līdz plkst. 22.00; Ls 2 - no plkst. 22.00

28. oktobrī plkst. 22.00 Pelēču KN Jauniešu DISKOTĒKA. Ieeja – 1 Ls

Plānā ir iespējamas izmaiņas,
lūdzam sekot pasākumu afišām!

BIEDRĪBA «PREIĻU NVO CENTRS»

LR izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestādes reģistrācijas apliecība nr. 1860800593

Kooperatīva iela 6, Preiļos. Organizē maksas kursus:

✓ Angļu valoda I līmenis 56h,
✓ Angļu valoda II līmenis 72h
✓ Angļu valoda III līmenis 72h
✓ Vācu valoda 56h
✓ Datorzinību pamati 12h
✓ Tekstapstrādes pamati 12h
✓ Izklājlapu pamati 12h
✓ Prezentācijas pamati 12h
✓ Ciparu multivide 12h
✓ Interneta un tīkla Web pamati 12h

✓ Grāmatvedības kārtošana ar datorprogrammu «Krivulis» 8h
✓ Grāmatvedības kārtošana ar datorprogrammu «Zalktis» 12h
✓ Elektroniskā deklarēšanas sistēmas lietošana 6h
✓ Grāmatvedība no 0 līdz bilancei 72h
✓ Projektu izstrāde un vadība 36h
✓ Biznesa plāna izstrāde 36h

✓ Stikla apgleznošana, deku pāža un rokdarbu tehnikas 36h
✓ Adīšanas un tamborēšanas meistarklase 36h
✓ Klientu apkalpošana 36h /viesu apkalpošana, galda klāšana, telpas noformēšana/
✓ Apstādījumu ierīkošana 36h
✓ Šūšanas pamati 24h
✓ Stila ābece 24h
✓ Fotografēšanas pamati 24h

Kursu beidzējiem tiek izsniegta apliecība.

Sīkāka informācija www.preilunvo.lv. Pieteikšanās pa tālr. 28340855 vai 65321603 līdz 10. oktobrim.

Psihologa pakalpojumi NVO

No šī gada 16. septembra biedrībā «Preiļu NVO centrs» aktīvā nodarbinātības pasākuma «Pasākums noteiktām personu grupām» ietvaros tiek ieviests jauns pakalpojums – psihologa konsultācijas.

Speciālists sniegs psiholoģisku atbalstu cilvēkiem ar īpašām vajadzībām veiksmīgai viņu integrēšanai sabiedrībā. Interesenti tiks informēti par izglītības, darba, karjeras iespējām un sabiedriskajām aktivitātēm. Pakalpojums pieejams darba dienās no plkst. 10.00 – 16.00 Kooperatīva ielā 6, 3. stāvā.

Sīkāka informācija pa tālruni: 28352322 (Ieva).

Laipni aicināti izmantot šo jauno bezmaksas pakalpojumu.

Izstādes

❖ Līdz 30. septembrim Preiļu novada kultūras centra izstāžu zālē (Raina bulvāris 28, 2. stāvs) vēl varat apskatīt ceļojošo fotoizstādi «Rīgas Grebenščikova vecticībnieku draudze: garīgais kultūras mantojums un laikmetīgums».

❖ No augustā Jasmuižas muzejā var apskatīt Veltas Popas fotogrāfiju izstādi, kas būs atvērta līdz 16. oktobrim.

❖ Līdz 7. oktobrim Preiļu kultūras nama konferenču zālē aicinām apskatīt gleznu izstādi «Rudens mākoņu gaismās» no Preiļu Vēstures un lietiskās mākslas muzeja krājuma.

SVEČĪŠU DIENAS PREIĻU NOVADĀ

9. oktobris Preiļu pagasta kapsētās
14.00 SEIĻU kapi
15.00 PUPĀJU kapi
16.00 IVDRIŠU kapi

9. oktobris Preiļu pagasta kapsētās
14.00 RIBUĻU kapi
15.00 DŽEŅU kapi
16.00 ŠOLDRU kapi

15. oktobris Pelēču pagasta kapsētās
11.00 DŽERIŅU kapi
11.50 BRAMAŅU kapi
12.40 PELEČU kapi
13.20 GORNIJAŠU kapi
14.10 KRASNOGORKAS kapi
15.00 ĀRDAVAS kapi
16.00 SOLKAS kapi

15. oktobris Preiļu kapsētās
15.00 JAUNIE kapi
17.00 LIELIE kapi

15. oktobris Saunas pagasta kapsētās
12.00 PAUNIŅU kapi
13.00 PRIKUĻU kapi
14.00 LAKAUSKU kapi
15.00 AIZUPIEŠU kapi
16.00 ANSPOKU kapi

16. oktobris Saunas pagasta kapsētās
11.00 JAKUŠU kapi
13.00 SKUTEĻU kapi
14.00 ORIŠU kapi
15.00 SMELTERU kapi
16.00 BETIŠKU kapi

22. oktobris Aizkalnes pagasta kapsētās
16.00 RAIPOLES kapi
18.00 DAUGAVIEŠU kapi

23. oktobris Aizkalnes pagasta kapsētās
14.30 GĀGU kapi
16.00 JASMUIŽAS kapi
18.00 BLEIDENES kapi

SPORTS

30. oktobrī –
Olimpiskā skrējēju diena Preiļos

30. oktobrī Preiļu novada BJSS stadionā norisināsies Olimpiskā skrējēju diena Preiļu novadā. Sākums ielānots plkst. 9.30 ar LOK karoga pacelšanu un vienotu rīta rosmi. Plkst. 10.30 notiks kopējs skrējienis «Veselības kilometri» apkārt Preiļu parkam, bet plkst. 11.00 – Olimpiskās dienas pretstafete starp skolu klašu komandām. Olimpiskās dienas ietvaros aicinām arī uz Zīmējumu konkursu, kura moto – «Latvijas Olimpiskās komandas talismans 2012.gada Olimpiskajās spēlēs».

Olimpiskajā skrējēju dienā var piedalīties Preiļu novada izglītības iestāžu audzēkņi, darbinieki un vadība, kā arī jebkurš interesents, atbalstot Olimpisko principu «Galvenais nav uzvarēt, galvenais ir piedalīties».

Aktīvākā skolas komanda saņems LOK speciālbaltu. Atraktīvākā komanda saņems bezmaksas ielūgumus uz KHL hokeja spēli starp Rīgas «Dinamo» un Astanas «Baris» 16. Oktobrī, trijiem bērnu zīmējumu konkurss uzvarētāji tiks ielūgti uz KHL spēli, apliecinājumus par piedalīšanos saņems arī rīta rosmes dalībnieki un vienojošā veselības skrējiena dalībnieki.

Gaidām ikvienu
Olimpiskajā skrējēju dienā!

Novada invalīdi veiksmīgi startē
Vidzemes atklātajās sporta spēlēs

Augusta sākumā Madonas sporta centrā norisinājās Vidzemes reģiona atklātās sporta spēles cilvēkiem ar īpašām vajadzībām. Tās pulcēja 70 aktīvākos sportistus no 9 Latvijas pilsētām (Rīga, Valmiera, Cēsis, Bauska, Madona, Cesvaine, Daugavpils, Krāslava un Preiļi). Sacensības risinājās 8 sporta veidos (basketbola soda metieni, dambrete, dārts, novuss, galda teniss, šahs, makšķerēšana un zolīte). Katrs dalībnieks varēja startēt 4 sporta veidos pēc izvēles.

Preiļu novadu pārstāvēja trīs sportisti, kuri mājās pārveda 3 medaļas (1 pirmā vieta un 2 otrās vietas). Zolītes turnīrā uzvarēja Preiļu novada pārstāvis Artis Utināns.

Preiļu novada invalīdu biedrība, realizējot projektu «Aktīva dzīvesveida popularizēšana Preiļu novada invalīdu biedrībā» ir iegādājusies sporta inventāru. Biedrība pateicas Preiļu novada domei par biedrībai piešķirtajām telpām treniņprocesa nodrošināšanai. Viena no biedrības prioritātēm ir aktīvas atpūtas popularizēšana. Pie mums var spēlēt dambreti, šahu, novusu, zolīti, kā arī darboties ar biedrības treniņierīcēm. Mēs aicinām ikvienu galda spēļu entuziastu pievienoties mūsu pulciņam. Galda spēles notiek otrdienās no plkst. 17.00 Rēzeknes ielā 26, Preiļos, Preiļu novada invalīdu biedrības telpās. Sīkāka informācija pa tālruni 29287410 (Ar-

tis Utināns). Nesēdi mājās, nāc un pievienojies mūsu pulciņam!

Artis Utināns

Preiļu novada
labākie 2010. gada sportisti –
audzēkņi un pieaugušie

● VIEGLATLĒTIKA

Kārlis Sondors, Nikita Turubanovs, Dainis Rinčs, Toms Kunakovs, Ronalds Vucāns, Mārtiņš Ivanovs, Anita Kažemāka, Normunds Ivzāns, Feoktists Pušņakovs, Žanete Beča, Olga Borisova, treneri – Leonīds Valdonis, Viktorija Neišadtē, Romāns Petrovs, Aleksandrs Iljins.

● GALDA TENISS

Viktorija Zabalujeva, Alīna Isajeva, Emīls Lutinskis, treneris Anatolijs Isajevs.

● FUTBOLS

Ilja Mitrofanovs, Lauris Sparāns, treneris Viktors Martinovs

● VOLEJBOLS

Anastasija Lutinska, Ērika Gribonika, Beāta Petrova-Kolosova, Renāte Malnača, Anna Svetlova, Beāte Pudule, Renāte Vaivode, Kristiāna Upeniece, Renāte Kozule, Anželika Ivanova, Anastasija Ba-

ranova, Sintija Ondzule, Līga Mūrniece, Laura Mežinska, Kristīne Ivanova, Iluta Urka, Katrīna Strode, Ingūna Šņepste, Lāsma Pelše, Ieva Gribuste, Kristīne Litavniece, Laima Mukāne, trenere Zoja Jakimova.

● DŽUDO

Dāvis Pastars, Ilja Dektjarovs, Jānis Stepīņš, treneris Aleksejs Sapegins

● ŪDENSĻĒPOŠANA

Diāna Vucāne, Aivars Rubuls, Toms Vucāns, Lūkass Vucāns, treneris Ivans Kokins

● SPĒKA VĪRU SPORTS

Artis Plivda.

Preiļu
Novada VĒSTIS

Preiļu novada domes informatīvais izdevums latviešu un krievu valodā. Adrese: Raina bulvāris 19, Preiļi, LV-5301. Metiens – 4500 eks. Iespiests un maketēšana SIA «Latgales Druka», Rēzeknē, Baznīcas ielā 28.

Atbildīgā par izdevumu
Maija Paegle, tālr. 65322766,
maija.paegle@preili.lv.



Учитель!

С вашим праздником поздравить
Хотим от сердца чистого сегодня мы!
Вы в Царство Знания пути смогли направить –
Известно всем, как знания важны!

Дорогие педагоги!

Поздравляем вас с Днём учителя!

Пусть полученная в этот день любовь
учеников, цветы и уважение коллег придаст
вам энергии и силы на весь учебный год!

Прейльская краевая дума

Продолжается развитие инфраструктуры водного хозяйства в Пелечи

Для того, чтобы улучшить качество водоснабжения и качество сбора и очистки сточных вод для жителей посёлка Пелечи, реализуется проект Европейского фонда регионального развития «Развитие инфраструктуры водного хозяйства в посёлке Пелечи Прейльского края».

1 августа этого года между самоуправлением и победителем процедуры закупки строительных работ – SIA «Daugavpils būvmehanizācija» был заключен договор о строительстве. Запланированные в рамках проекта строительные работы предусмотрено завершить до конца октября этого года. Сейчас на объекте происходят интенсивные строительные работы: на улице Сколас проводится реконструкция сетей водоснабжения и канализации, продолжается строительство нового нагнетательного провода, начата установка нового оборудования очистки сточных вод.

В целом в рамках проекта запланированы следующие работы:

- **Водоснабжение:** реконструкция артезианского колодца, установка дизельного генератора, реконструкция имеющихся сетей водоснабжения (1399м), строительство новых сетей водоснабжения (110м).

- **Канализация:** реконструкция имеющихся сетей канализации (680м), строительство новых сетей канализации (1275м), строительство нового нагнетательного провода (302м), строительство новой насосной станции канализации, реконструкция имеющейся насосной станции канализации, установка нового оборудования очистки сточных вод – 40 (в т.ч. демонтаж старого оборудования).

Напоминаем, что 11 октября 2010 года между ГА Центральной агентурой финансов и договоров и Прейльской краевой думой в рамках мероприятия 3.4.1.1. «Развитие инфраструктуры водного хозяйства в населённых местах с количеством жителей до 2000» программы сотрудничества «Инфраструктура и услуги» было подписано соглашение № 3DP/3.4.1.1.0/APIA/CFLA/025/014 об осуществлении проекта фонда Европейского Сообщества и присвоении финансирования Европейского фонда регионального развития. В рамках соглашения осуществлён проект «Развитие инфраструктуры водного хозяйства в посёлке Пелечи Прейльского края». Общие относительные расходы проекта – 303 713,00 латов, из которых 258 156,05 латов – финансирование Европейского Сообщества, 45 556,95 латов покрыты из средств самоуправления.

Янис Вайводс,
заведующий делопроизводством думы Прейльского края

В посёлке Прикули ведётся реконструкция системы водопровода и канализации

В посёлке Прикули Саунас волости Прейльского края реализуется проект ЕФРР «Развитие инфраструктуры водного хозяйства в посёлке Прикули Прейльского края». Работы проходят на улице Механизатору, где идёт реконструкция скважины, и после выполнения строительных работ будет новый провод подключения канализации и воды длиной 350 метров.

В данный момент, в рамках проекта, в посёлке Прикули ведётся реконструкция имеющейся скважины водоснабжения и имеющихся сетей водоснабжения, строительство новых сетей канализации и нагнетательного провода, строительство станции канализационных насосов, демонтаж имеющегося оборудования очистки ВЮ 100, установка нового оборудования для биологической очистки воды ВЮ 40 и установка дизельного генератора.

Благодаря реконструкции сети водоснабжения, 81% жителей посёлка Прикули будут обеспечены соответствующей требованиям качества питьевой водой и резервом питьевой воды. Потери воды сократятся с 35% до 9% от получаемого количества воды. Услуги канализации будут доступны 51% жителей посёлка.

Руководитель управления Саунас волости Раймондс Рубинс рассказал, что в ближайшем будущем необходимо привлечь средства для замены остальных старых подключений воды и возобновления дорожного покрытия в тех местах, где сейчас, в рамках проекта, оно перерыто.

11 октября 2010 года между Центральной агентурой финансов и договоров и Прейльской

краевой думой в рамках мероприятия 3.4.1.1. «Развитие инфраструктуры водного хозяйства в населённых местах с количеством жителей до 2000» программы сотрудничества «Инфраструктура и услуги», был подписан договор № 3DP/3.4.1.1.0/APIA/CFLA/003/011 об осуществлении проекта фонда Европейского Сообщества и присвоении софинансирования Европейского фонда регионального развития. Общие расходы проекта составляют 378 221,67 латов с НДС 22%. Вклад самоуправления в реализацию проекта – НДС 22% и 15% от относимых расходов проекта. Строительные работы выполняет фирма «Krāslavas būve».

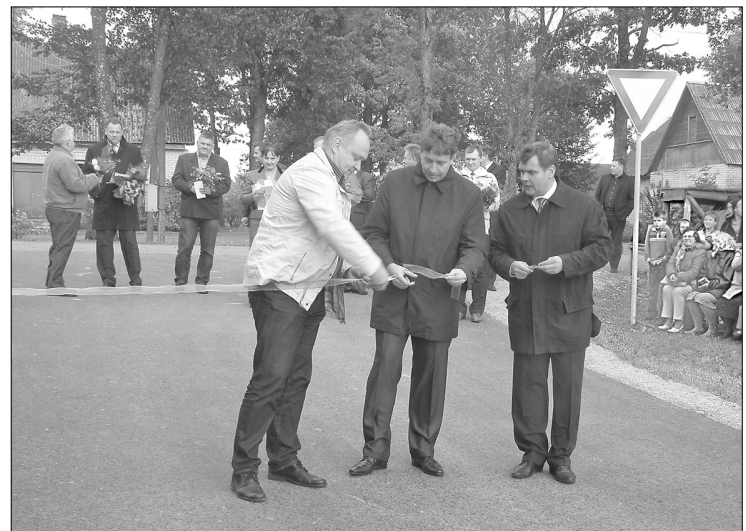
Майя Паэгле,
специалист Прейльской
краевой думы по связям
с общественностью

Открывают реконструированную улицу Торня в Сметтери

16 сентября в Сметтери Саунас волости Прейльского края Министр сообщения Улдис Аугулис, председатель Прейльской краевой думы Алдис Адамович и председатель правления SIA «Ošukalns» Айгарс Нитишис открыли реконструированную улицу Торня. Эта улица – одна из семи автодорог, реконструированных этим летом в рамках проекта «Улучшение инфраструктуры сельских дорог Прейльского края», общей протяжённостью 7,94 км, поэтому её открытие символично можно рассматривать как завершение реконструкции всех семи автодорог.

Алдис Адамович указал, что асфальтирование улицы – большое приобретение для местных жителей, потому что теперь весной и осенью им не придётся брести по грязи.

Председатель думы поблагодарил Министерство сообщения, Министерство сельского хозяйства (проект финансируется при содействии Службы поддержки села) и Министерство защиты среды и регионального развития.



Благодарность прозвучала и в адрес строителей – SIA «Ošukalns», которые активно работали на протяжении всего лета, чтобы вовремя и качественно завершить реконструкцию всех семи автодорог.

Проект «Улучшение инфраструктуры сельских дорог Прейльского края» софинансирует ELFLA. В рамках проекта

этим летом реконструированы несколько дорог и улиц в крае. Общие расходы проекта составили 338 964,06 латов, из которых 234 000 латов финансирует ЕС, а остальная сумма – софинансирование самоуправления.

Янис Вайводс,
заведующий
делопроизводством думы
Прейльского края

«VS TEKS» отмечает пятнадцатилетие деятельности и увеличивает объёмы производства



Надежда Якимова работает на предприятии уже 14 лет и довольна своей работой

ООО «VS TEKS» – одно из самых больших предприятий в Прейльском крае – совсем недавно отметило свой пятнадцатый день рождения, и, как свидетельствуют статистические дан-

ные и информация, полученная от предприятия, оно успешно работает и привлекает всё новые заказы.

ООО «VS TEKS» образовано 20 августа 1996 года на базе бывшего Прейльского государственного предприятия трикотажных изделий как новое производство, главными видами деятельности которой стали пошив и вязание трикотажных изделий.

Член правления предприятия Валдис Скуиньш рассказал, что сейчас «VS TEKS» работает как две фабрики с полностью отдельным производством. В одном корпусе выполняются пошивочные работы, а в другом здании выполняют заказы вязаных изделий. Уже с начала деятельности предприятие ориентировано на экспорт. «VS TEKS» реализует готовую продукцию в Скандинавские страны – Данию, Норвегию, Швецию, выполняя пошив и вязание, в том числе, и мужской модной одежды, и

пошив рабочей одежды для мужчин и женщин. Заказы выполняются от нескольких десятков до тысяч единиц. В каталогах можно увидеть вязаные в Прейли шапки, шарфы, свитера, рубашки и куртки. Среди клиентов предприятия можно упомянуть «Dansk Telekom», Норвежскую сборную яхтсменов, криминальную полицию Дании и много других заказчиков. Скоро будет заключен договор о пошиве форменной одежды для других структурных единиц полиции Дании.

Предприятие в Прейли – второй самый большой работодатель как для местного населения, так и для жителей окрестных самоуправлений. На данный момент в ООО «VS TEKS» трудятся 132 работника – 72 в пошивочном цехе и 60 выполняют вязальные работы.

Швеями работают преимущественно местные женщины, несколько работников приезжают из соседних волостей, а сам

Валдис Скуиньш и программист предприятия каждый день едут на работу из Огре. Сейчас кадры предприятия укомплектованы, но в начале и конце каждого года, когда повышается число заказов, ООО «VS TEKS» чувствует нехватку рабочей силы, так как после вступления Латвии в Европейский Союз и жители самоуправлений Латгалии отправились в страны Европы на поиски лучшей жизни. Совсем недавно в «VS TEKS» на месте был организован учебный класс, и предприятие само обучало швей. Претенденткам нужны были лишь начальные навыки для того, чтобы освоить профессию и получить работу здесь же, в Прейли.

«VS TEKS» регулярно участвует в курсах, чтобы увеличить объёмы производства, и сейчас ждём результатов очередного конкурса, что даёт надежду на то, что работы будет ещё больше.

СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННИКАМ

Приём заявлений проектов в мероприятии
«Основные услуги для экономики и населения»

Служба поддержки села объявляет приём заявлений проектов открытого конкурса мероприятия ELFLA и Программы развития села «Основные услуги для экономики и населения». Приём заявлений проектов 16 очереди пройдёт с 10 октября по 11 ноября 2011 года с общим публичным финансированием в размере 4 000 000 латов. Окончательная дата осуществления представленных в очереди заявлений проектов – два года после принятия Службой поддержки села решения об утверждении заявления проекта.

Заявления проектов нужно подать в региональные сельскохозяйственные управления Службы поддержки села (адреса региональных сельскохозяйственных управлений можно найти на домашней странице www.lad.gov.lv) или в Отдел обслуживания клиентов Центрального аппарата в Риге, на площади Республики 2, 3 этаж, 308 кабинет. Бланк заявления проекта и методические указания к его заполнению можно найти на домашней странице www.lad.gov.lv, в разделе – содействие ЕС.

Объявлен приём заявлений проектов в подпрограмму
«Производство энергии из биомассы сельскохозяйственного и лесохозяйственного происхождения»

Служба поддержки села объявляет приём заявлений проектов открытого конкурса мероприятия ELFLA и Программы развития села «Поддержка созданию и развитию предприятий (включая не связанное с сельским хозяйством разнообразие действий)» в подпрограмму «Производство энергии из биомассы сельскохозяйственного и лесохозяйственного происхождения». Приём заявлений проектов 3 очереди пройдёт с 10 октября по 9 декабря 2011 года с общим публичным финансированием в размере 10 000 000 латов. Окончательная дата осуществления представленных в очереди заявлений проектов – два года после принятия Службой поддержки села решения об утверждении заявления проекта.

Заявления проектов нужно подать в региональные сельскохозяйственные управления Службы поддержки села (адреса региональных сельскохозяйственных управлений можно найти на домашней странице www.lad.gov.lv) или в Отдел обслуживания клиентов Центрального аппарата в Риге, на площади Республики 2, 3 этаж, 308 кабинет (тел.67027693, 67027684). Бланк заявления проекта и методические указания к его заполнению можно найти на домашней странице www.lad.gov.lv, в разделе – содействие ЕС.

АКТУАЛЬНОСТИ НЕГОСУДАРСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Безработные Прейльского края совершенствуют
навыки развития профессиональной карьеры

Латвийская ассоциация Технологий информации и коммуникации (LIKTA) в сотрудничестве с региональными НВО, самоуправлениями и учебными центрами Латвия@Мир, успешно осуществляет обучение «Э-навыки для занятости и развития». Весной пилотные занятия проекта прошли в Прейли, а летом свои компьютерные знания и навыки пополняли 20 безработных в Прейльском крае.

Целевая группа обучения – долгосрочные или краткосрочные безработные, люди, которые в данное время вовлечены в т.н. 100 латовую программу, молодые мамы, находящиеся в отпуске по уходу за ребёнком, люди, занятые неполное рабочее время. Обучение в Прейльском крае организовало общество «Прейльский центр НВО», который является и учебным центром LIKTA. Занятия прошли в Саунас, Пелечской, Айзкальненской волостях и в городе Прейли. Группы были укомплектованы в сотрудничестве с волостными управлениями и негосударственными организациями. Длительность обучения 40 часов, занятия проходили в компактных группах по пять человек.

В анкетах опроса оценки занятий участники отметили, что удовлетворены предложенными курсами и полученной информацией. Проект финансирует международная компания информационных технологий «Microsoft».

Янина Беча,

председатель правления общества «Прейльский центр НВО»

Представитель общества «Прейльский центр НВО»
участвует в летней академии 2011

Общество «Латвийский Гражданский альянс» (eLPA) уже шестой год организовало летнюю академию для представителей негосударственных организаций. С 16 по 18 августа этого года в Аллажи, в гостевом доме «Маурини», собрались 26 активистов из разных негосударственных организаций. Латгальский регион представляли трое представителей НВО. Руководителям НВО важно совместно осознать возможности развития деятельности организаций в изменяющихся обстоятельствах, используя свои навыки и способности. Каким образом полученные новые знания и умения будут реализованы в жизнь, зависит от самих участников. Дальнейшее развитие НВО в большой степени зависит от желания их лидеров и членов активно включаться в общественные процессы.

Артис Утинанс,

участник летней академии НВО

Форум молодёжи Латгалии

С 8 – 14 августа в Каунатской волости Резекненского края состоялся Форум молодёжи Латгалии «Предприимчивость молодёжи – дорога развития Латгалии». Форум организован Краславским обществом «Сеть сотрудничества молодёжи Латгалии». В мероприятии участвовали молодые люди из Ливанского, Краславского, Резекненского, Даугавпилсского и Прейльского краёв – всего 19 человек. Прейли представляли Зане Беча из Прейльской Государственной гимназии и Агия Пугайне из Прейльской 2 средней школы, которым участие в этом мероприятии оплатила Прейльская краевая дума. В течение недели молодые люди получили много теоретических и практических знаний, которые успешно можно будет использовать в дальнейшем для начала своего бизнеса или применить в другой сфере. Организатор форума Александр Лешинский высказал благодарность всем краям, которые поддержали участие представителей молодёжи в этом форуме.

Зане Беча, участница форума

В Саунас волости Прейльского края
определены владельцы самых ухоженных дворов

Уже тридцать второй год подряд в Саунас волости прошёл конкурс, на котором оценили владельцев самых ухоженных дворов волости. На заключительном мероприятии победителям конкурса были вручены похвальные и благодарственные грамоты, календари на 2012 год с фотографиями дворов участников конкурса и памятные призы.

Участники конкурса в этом году оценивались в нескольких номинациях. Владельцами самых красивых садов и цветов волости стали Вероника Сильвия и Язепс Боготие, хозяйство «Клинтайнес», Сильвия и Роберт Романовски, хозяйство «Папардес», Албина и Андрис Паунины, хозяйство «Гриезес». Титул победителя и самой красивой сельской усадьбы с сельскохозяйственным производством получили владельцы хозяйства «Лидумниеки» Артис и Марута Прикули, Сармите и Валерий Клявински, хозяйство «Палмас», а также, владельцы крестьянского хозяйства «Озоли Грибнанос» Анна и Янис Грибоньки. Жители Саунас волости Элита и Валдис Крессес из «Берзини», Олга и Янис Анспоки из «Езуфинова» и владельцы «Берзу маю» Инта и Антонс Бричи стали победителями в номинации «Красивый сельский двор – место жительства семьи».



Вый сельский двор – место жительства семьи». В конкурсе отметили и самые ухоженные учреждения волости. Звание лауреата 2011 года получила волостная библиотека, заведующая Инара Паунина, волостное управление Сауны, руководитель Раймондс Рубинс и Музей старинных вещей «Звайгзните», владелец Лаурис Ивбулис. Всего в конкурсе участвовало 28 участников – сельские дворы и учреждения.

Почётными участниками конкурса в этом году были: крестьянское хозяйство «Санта», владельцы Лига и Нормундс Скутели, приусадебное хозяйство «Дзирнава», владельцы Зинаида и Ай-

варс Адамовичи, Приекульская основная школа, директор Рута Рожане и Салас основная школа, директор Валентина Лининя.

Наблюдая за работой людей волости, которую они проделали ухаживая и благоустривая свои дома, руководство Прейльской краевой думы предложило конкурс на самый ухоженный двор в следующем году организовать на всей территории края. До весны будет разработано общее положение конкурса.

Майя Паэгле,
специалист Прейльской
краевой думы по связям
с общественностью

Просим заявлять кандидатов на награждение
Благодарственными грамотами Прейльской краевой думы

Прейльская краевая дума приглашает выдвигать на награждение Благодарственными грамотами думы людей, которые своей работой или общественной активностью вносят особый вклад в развитие Прейльского края.

Все представленные кандидатуры рассмотрят депутаты думы, решая о каждом кандидате отдельно. Предложения просим приносить в письменном виде в канцелярию Прейльской краевой думы до 14 октября. Благодарственные грамоты жителям будут вручены на мероприятии Дня провозглашения Латвийской Республики 17 ноября. С положением о порядке присуждения Благодарственных грамот можно ознакомиться на домашней странице краевой думы www.preili.lv.

Чтение – жизненная необходимость

Так говорит каждый из 50 участников конкурса чтения «Ворон советует прочитать», для которых чтение стало приятным приключением и увлечением на протяжении всего лета.

Исследования навыков чтения открыли, что среди детей в Латвии очень низкая мотивация к чтению. 17,6% пятнадцатилетних являются неумелыми читателями.

Осознав эту проблему, поняли, что библиотека – это то учреждение, которому вместе с родителями, дошкольными заведениями и школой нужно способствовать и развивать у детей радость чтения. Поэтому активно вовлекаем школьников в программу «Детское и юношеское жюри» и, видя, что для большей части детей чтение становится лучшим времяпровождением, отделение детской литературы Прейльская главной библиотеки в этом году на летний сезон объявило новый конкурс чтения «Ворон советует прочитать», в котором могли участвовать учащиеся 1–9 классов школ Прейльского края и воспитанники старших групп дошкольных заведений.

Отбор текстов основывался на списках произведений, рекомендуемых для уроков литературы и новых, самых интересных книг, рекомендованных библиотекой.

В конкурсе успешно стартовали 48 участников. Награждение состоялось 1 сентября, когда учащиеся, педагоги и родители Прейльской 1 основной школы собрались на торжественное мероприятие начала нового учебного года.

Мы рады за самых маленьких и самых усердных читателей, которые только в этом году стали школьниками – Анастасию Крохмалюк, Руту Логинову и Агиту Котане, похвальную грамоту в этой



возрастной группе получили Анастасия Дектерёва и Катрина Яундзема, которой была присуждена номинация «Самая маленькая участница конкурса».

В группе 2-3 классов самыми усердными читателями были Сандис Михайловс, Иева Поппавска и Мартиньш Смирновс, а похвальную грамоту получили Зане Конечния, Зане Ступане, Раса Зимеле, Рудолфс Пастарс и Хелена Ванаса.

Номинацию абсолютного лидера конкурса заслужил Эгонс Ребайнис, который лето прожил вместе с 39 героями книг. Среди самых активных в этой группе – Диана Афанасьева, Максим Подскокий, Луизе Ясинска. Похвалу получили Катрина Голубицка, Лига Клибайс, Анете Харитоновна, Лия Петрова.

Увлечение чтением не пропадало и у учеников старших классов, так как книга никогда не обманет, она может доставить моменты открытия читателю любого возраста. Об этом свидетельствуют достижения Айги Румпе, Анастасии Барановой и Лауры Малины. Похвальные грамоты у Линды Вуцане, Элгара Ступана, Лауры Тумашовой и Занды Шолдре.

В группе 8-9 классов в тройку победителей вошли Аманда Гудлевска, Кристине Тимофеева и Анна Светлова, а похвальные грамоты получили Винета Харитоновна и Санта Дейко.

Спасибо всем, кто понимает связь процесса чтения с языком, а также, с развитием интеллекта и поддерживает такие мероприятия – руководителю Swedbank, издательству Zvaigzne ABC, Прейльской краевой думе, которая выделила транспорт для того, чтобы победители конкурса смогли участвовать в Латвийском Национальном конгрессе чтения для детей, который состоялся 10 сентября этого года в Латвийском Национальном театре. Спасибо родителям, которые поддерживают желание детей читать. Это вклад в будущее, так как Латвии нужны умные, любознательные и умеющие рассуждать молодые люди.

Конкурс «Ворон советует прочитать» будет проводиться и в дальнейшем, собирая вокруг себя всех, кто дружит с книгой.

Витхелмине Якимова,
заведующая отделом детской
литературы Прейльской ГБ

1 октября – Осенняя ярмарка в Прейли

Прейльский бизнес-инкубатор в сотрудничестве с Прейльским Центром культуры и Прейльской краевой ду-мой приглашают на

Осеннюю ярмарку в Прейли 1 октября с 9.00 – 14.00 часов на стоянке на улице Карсавас 4. Приглашаем торговать своей продук-цией крестьян и крестьянские хозяйства, индивидуальных сельских производителей и садоводов.

Приглашаем жителей города активно участвовать в мероприятиях ярмарки и по-полнить запасы на зиму.

Более подробная информация об участии в ярмарке и выдаче разрешений по тел. 26636243 и 65321553 или в Прейльском бизнес-инкубаторе на ул.Кооператива 6 (3 этаж) в Прейли.

Заявки от желающих торговать принимаются до 29 сентября.

Выражаю благодарность жителям Прейльского края за поддержку на выборах в 11 Сазйм.
Олег Хлебников

25 октября состоится аукцион недвижимого имущества

Прейльская краевая дума продаёт на открытом аукционе с поступательным шагом недвижимое имущество, которое состо-ит из застроенного участка земли и на котором находится адми-нистративное здание с котельной. Здание частично находится на принадлежащем другой персоне отрезке земли на улице Бри-вивас 4 в Прейли, кадастровый № 7601 002 1504, площадь зе-мельного участка 1021 м².

Начальная цена аукциона – 32 000,00 Ls. Оплата за недвижи-мое имущество производится 100% в латах.

Плата за регистрацию в аукционе – 20,00 Ls. Сумма обеспе-чения – 3200,00 Ls.

Аукцион состоится 25 октября 2011 года в 13.00 часов в Прейльской краевой думе, на бульваре Райниса 19 в Прейли.

Регистрация участников аукциона - в канцелярии Прейльской краевой думы, на бульваре Райниса 19 в Прейли (1 этаж, 28 кабинет) каждый рабочий день с 9.00 до 12.00 и с 13.00 до 16.00, до 12.00 ча-сов 25 октября 2011 года.

Справки по телефонам 65322766 и 65307328.

Обращение общества пенсионеров

Для того, чтобы уточнить список одиноких, неработающих пен-сионеров Прейльского края, просим всех пенсионеров, вышедших на пенсию в 2011 году, у которых нет законных кормильцев и кото-рые не имеют оплачиваемой работы, до 25 октября 2011 года запи-саться в Социальной службе Прейльского края (Прейли, ул.Аглонас 1а) или в волостных управлениях Прейльского края (Айзкальне, Пе-лечи, Сауна).

Пожалуйста, будьте отзывчивыми!

Ирена Тимошенко,
председатель правления общества пенсионеров Прейльского края

Модернизирован кабинет психолога и логопеда

При финансовой поддержке ELFLA успешно реализован проект «Экран», в результате которого модернизирован рабо-чий кабинет психолога и логопеда, расширены возможности ра-боты с целью развить и улучшить качественные услуги психоло-га и логопеда в Прейльском крае.

Полученные при помощи LAD средства были необходимы для модернизации «Психологического и логопедического центра» посредством приобретения проектора и экрана. Специалисты центра будут использовать проектор на обучающих семинарах и собраниях.

Общество «Центр психологической и практической помощи» и его руководитель Эвелина Велецка благодарят Прейльскую краевую думу за софинансирование проекта.

Эвелина Велецка,
руководитель общества «Центр психологической и практической помощи»

Прейльский бизнес-инкубатор приглашает посетить семинары

Информационный центр структурных фондов Латгальского региона в сотрудничестве с Прейльским бизнес-инкубатором организует двухдневный семинар «Финансирование Европей-ского Сообщества – вклад в ваше развитие».

Время проведения: 28 сентября и 5 октября 2011 года. Место: Прейли, ул.Кооператива 6, 3 этаж, Прейльский бизнес-инкубатор. Количество мест ограничено. Подробная информация и заявки на участие в семинаре – по телефону 26636243.

◆ ◆ ◆

Прейльский бизнес-инкубатор в сотрудничестве с Ипотеч-ным банком, 12 октября 2011 года в 11.00 часов, в Прейли, на ул.Кооператива 6 (3 этаж), организует бесплатный семинар «Предложения финансирования начинающим предпринима-тельской деятельности и предприятиям на стадиях их развития».

Подробная информация и заявки по телефону 26636243.

Продолжается строительство пешеходного тротуара и велодорожки

Уже много лет актуальным был вопрос стро-ительства пешеходного тротуара и велодорожки от Прейли до Личи.

Чтобы решить его, самоуправление разработало проект «Строительство пешеходного тротуара и ве-лодорожки от улицы Бривибас в Прейли в направ-лении посёлка Личи», для реализации которого про-бовали привлечь финансирование. В течение двух лет этот проект был заявлен в конкурсы проектов безопасности движения, но оба раза не получил поддержку. В этом году, в рамках приоритета ERAF 3.6.2.1. «Поддержка для комплексного развития краевых самоуправлений», удалось начать реализа-цию данного проекта.

В рамках проекта предусмотрено построить ос-вещённый тротуар для пешеходов и дорожку для ве-лосипедистов от улицы Бривибас в Прейли до по-сёлка Личи протяжённостью 1487 км. Тротуар бу-дет шириной 2,8 м, одна сторона предусмотрена для пешеходов, вторая – для велосипедистов. Проект будет способствовать не только доступности пред-принимательской деятельности и мобильности жи-телей, но и улучшит безопасность движения на дан-ном отрезке.

Вначале строительство тротуара и велодорожки планировалось в одну очередь, но, в связи с тем, что часть тротуара проходит вдоль государственной ав-тодороги, в улучшение которой, в соответствии с ус-ловиями мероприятия 3.6.2.1., самоуправление не может вкладывать средства, работы были разделе-ны на два этапа. Работы было возможно начать на отрезке до границы города, а строительство остав-шегося отрезка тротуара станет возможным только после перехода соответствующего отрезка дороги в имущество самоуправления. Поэтому, 25 августа этого года депутаты думы решили перенять отрезок



государственной автодороги 1 класса Р63 Ливаны – Прейли от км 34,03 до км 34,73 и начать подготов-ку и согласование необходимой документации.

В начале июля этого года завершилась процеду-ра закупки строительных работ, в которой выиграла фирма «Selva Būve». 19 июля был заключён дого-вор и начаты строительные работы. В данный мо-мент на отрезке от улицы Бривибас до границы го-рода продолжается прокладка дождевой канализа-ции и кабелей уличного освещения, подготовка ос-нования тротуара и установка бордюров. В скором времени будут начаты работы по зачистке основа-ния и укладке мостовой. Если погодные условия бу-дут благоприятными, планируется, что работы мо-гли бы завершиться во второй половине октября.

Строительство оставшегося отрезка пешеходно-го тротуара, после передачи отрезка дороги, запла-нированы на следующий год.

Янис Вайводс,
заведующий делопроизводством думы Прейльского края

Изменения в составе депутатов Прейльской краевой думы

В конце августа этого года избирательная комис-сия Прейльского края получила заявление депутата Прейльской краевой думы Виктора Озолина, кото-рый представлял партийное объединение «Центр со-гласия», о прекращении выполнения обязанностей депутата в связи со сменой места жительства (выезд за границу). В соответствии с «Законом о выборах республиканской городской думы и краевой думы», в данном случае, место выбывшего депутата занима-ет следующий депутат из того же списка кандидатов. В соответствии с результатами выборов самоуправ-ления 6 июня 2009 года, следующим депутатом пар-тийного объединения «Центр согласия» по количе-ству полученных голосов является Янис Богдановс, ко-торый подтвердил готовность выполнять обязаннос-ти депутата краевой думы. Основываясь на это, 25 августа этого года избирательная комиссия Прейль-ского края решила утвердить Яниса Богданова в

должности депутата Прейльской краевой думы.

Я.Богдановс начал выполнять обязанности де-путата думы 6 сентября этого года, когда состоя-лось внеочередное заседание Прейльской краевой думы.

Коротко о депутате:
Янис Богдановс родился 7 июня 1952 года в Ри-ебиньской волости. С 1982 года живёт в Прейли. Основное образование получил в Прейльской 1 сред-ней школе. В 1971 году закончил Вышкский сельско-хозяйственный техникум. Затем учился в Воронеж-ской специальной средней школе милиции. Работал в сфере системы охраны Министерства внутрен-них дел. В 2002 году вышел на пенсию по выслуге.
Янис Богдановс принимает жителей в первый и третий вторник каждого месяца с 16.00 до 17.00 часов в зале Прейльской краевой думы.

Конкурс создания эскизов герба и логотипа Прейльского края будет объявлен повторно

На заседании 25 августа, депутаты Прейль-ской краевой думы, рассмотрев все полученные на конкурс создания эскизов герба и логотипа края работы, решили не утверждать ни одного из предложенных вариантов и поручить комис-сии организовать повторный конкурс создания эскизов герба и логотипа Прейльского края.

Конкурс проходил до 10 июля. Всего было при-слано 10 эскизов логотипа края и 15 эскизов герба, которые отвечали требованиям положения конкурса. Многие работы были представлены не в электрон-ном порядке, как это было предусмотрено вложе-нии, и их нельзя было оценить наравне с другими. Конкурсные эскизы разработали семь участников.

Рассмотрев и оценив представленные работы, комиссия конкурса признала, что в большинстве из эскизов герба использована только символика горо-да – ворон, замок, ворота парка, оставив незаме-ченными те ценности, которые характерны сель-ским территориям края. В свою очередь, в пред-ставленных эскизах, в которых использованы эле-

менты, отражающие культурно-исторические и со-временные ценности сельских территорий, не уде-лено достаточное внимание тому, чтобы подчерк-нуть традиционные элементы, объединяющие volo-сти Прейльского края, что сделало бы созданные новые герб и лого узнаваемыми среди других.

Похожая ситуация и с представленными эскиза-ми логотипа. Участники конкурса искали идеи и в латышской народной мифологии, и в разных обра-зах, которые обобщённо отражают и город, и село, но не отображают характерные объединяющие тра-диции нашего – Прейльского края. В соответствии с положением, цель конкурса – создать герб как уни-кальный знак идентификации Прейльского края, который символизирует культурно-исторические ценности и традиции всей территории края.

О ходе повторного конкурса депутаты примут решение на следующем заседании, оговорив сроки предоставления конкурсных работ и возможные из-менения в положении конкурса.

Майя Паэгле

Где в Прейльском крае найти трубочиста?

С наступлением холодов актуальным становится вопрос на-чала отопительного сезона и готовности к нему. Специалисты государственной пожарной службы и службы спасения совету-ют перед началом отопительного сезона обязательно вычи-стить печные трубы домов. Главным образом, это необходимо для пожарной безопасности, так как каждый год возникают пожары, причиной которых являются нечищенные дымоходы.

Вопрос о том, где найти сертифицированного трубочиста, ак-туален в очень многих краях. Единственный специалист в Прейль-ском крае, который работает в данной сфере – Бонифаций Кля-винскис, сдавший соответствующие экзамены, и в начале сентября этого года ему продлена лицензия. Контактный телефон Бонифа-ция Клявинского: 27869127.

В Даугавпилсе, Резекне и Екабпилсе работают несколько чле-нов Латвийского ремесленного братства трубочистов. Их контак-тную информацию можете найти на сайте www.skurstenslaukiem.lv.

Янис Вайводс

Приглашаем молодёжь освоить навыки рыбной ловли

Прейльская Школа рыболо-вов приглашает детей и юно-шей в возрасте от 7 до 14 лет с пользой провести свободное время и освоить теоретические и практические навыки рыбной ловли. Занятия бесплатные.

Первое занятие состоится 30 сентября в 18.00 часов в по-мещениях Прейльского центра НВО (ул.Кооператива 6, 3 этаж)

Дополнительная информация по телефону 26619939 (Элгастс Димантс)

Проходят годы, но ты не стареешь -
Твои глаза не потеряли цвет.

Ты с каждым годом словно молодеешь,
Встречая жизни пламенный рассвет.

ПОЗДРАВЛЯЕМ С «КРУГЛЫМИ» ДАТАМИ ПЕНСИОНЕРОВ,
РОДИВШИХСЯ В СЕНТЯБРЕ:



Павла Федотова, Веру Иванову, Веру Кузнецову, Ирену Путку, Василису Скутеле, Василису Медведеву, Фёклу Пастаре, Домичелу Ринчу, Надежду Спиридонову, Монику Шкутане, Веронику Ивдре, Устинию Михайлову в Прейли, Корнилия Захарова в Прейльской волости, Любовь Иванову, Монику Кажемаку в Айзкалненской волости, Аусму Вайваде, Адель Брице в Пелечской волости, Марию Богата, Роберта Рубина, Леонтию Слицу, Монику Рубане, Андрея Скutelиса в Саунас волости.

ПОЗДРАВЛЯЕМ ТАКЖЕ ВСЕХ ОСТАЛЬНЫХ ПЕНСИОНЕРОВ,
РОДИВШИХСЯ В ЭТОМ ЖЕ МЕСЯЦЕ!

Общество пенсионеров Прейльского края

МЕРОПРИЯТИЯ ЦЕНТРА КУЛЬТУРЫ В ОКТЯБРЕ

❶ 1 октября с 9.00 - 14.00 часов в Прейли, на стоянке ул.Карсавас 4, Осенняя ЯРМАРКА.

❷ 1 октября в 15.00 в Прейльском ДК приглашаем вместе отметить Международный день пожилых людей! В программе: Праздничный концерт молодёжных коллективов народного художественного творчества школ Прейльского края; встреча с народным лекарем Илзей Янсоне – автором книг «Природа лечит, природа кормит», «Умение быть здоровым» и «Календарь лечения». Вход свободный.

❸ 4 октября в 13.00 в Айзкальне, в помещениях общества пенсионеров, мероприятие из цикла «Коллекционеры жизни», посвящённое Международному дню пожилых людей.

❹ 8 октября в 18.00 в Прейльском ДК Юбилейный концерт женского вокального ансамбля «Рябинушка» Центра культуры Прейльского края. Вход свободный.

❺ 8 октября в 22.00 в Пелечском ДК Молодёжная дискотека. Вход – 1,00 лат.

❻ 9 – 22 октября Вечера свечей на кладбищах Прейльского края.

❼ 16 октября в 15.00 в Прейльском ДК Юбилейное юмористическое шоу «Иманта – Бабите...25. Да здравствует!» В юбилее участвуют:

Янис Яранс, Дайнис Поргантс, Андрис Балтацис из Группы «Baltie lāci». Предварительная продажа билетов – в кассе Прейльского ДК. Стоимость билетов до 1 октября – 3,00 Ls, до 15 октября – 4,00 Ls, в день представления – 5,00 Ls.

❶ 20 октября в 18.00 в Прейльском ДК Концерт танцевального коллектива GAIDA и танцевальной группы из Литвы. Вход свободный.

❷ 21 октября в 19.00 в Прейльском ДК Концерт группы восточных танцев. Вход свободный.

❸ 21 октября в 15.00 в Саунас НД Тематическое мероприятие для школьников «Уходим на наникулы!»

❹ 26 октября – 6 ноября в Саунас НД фотовыставка «Вглядись в культурную жизнь волости»

❺ 21 октября в 19.00 в Прейльском ДК Школа экзотических танцев Малика представляет концерт «Восточная мистерия». Вход свободный.

❻ 28 октября в 21.00 в Прейльском ДК Молодёжная дискотека. Вход – 1,50 Ls до 22.00, 2,00 Ls – после 22.00.

❼ 28 октября в 22.00 в Пелечском ДК Молодёжная дискотека. Вход – 1,00 Ls.

В плане возможны изменения,
просим следить за афишами мероприятий!

ОБЩЕСТВО «ПРЕЙЛЬСКИЙ ЦЕНТР НВО»

регистрационное удостоверение № 1860800593 учебного заведения Министерства образования и науки ЛРБ ул.Кооператива 6, Прейли организует платные курсы

- ✓ Английский язык I уровень 56ч
- ✓ Английский язык II уровень 72ч
- ✓ Английский язык III уровень 72ч
- ✓ Немецкий язык 56ч
- ✓ Основы компьютерных знаний 12ч
- ✓ Основы обработки текстов 12ч
- ✓ Основы электронных таблиц 12ч
- ✓ Основы презентаций 12ч
- ✓ Основы интернета и Web сети 12ч

- ✓ Цифровые мультимедиа 12ч
- ✓ Ведение бухгалтерии с компьютерной программой «Krivulis» 8ч
- ✓ Ведение бухгалтерии с компьютерной программой «Zalktis» 8ч
- ✓ Использование электронной системы декларирования 6ч
- ✓ Бухгалтерия от 0 до баланса 72ч
- ✓ Разработка и руководство проектами 36ч
- ✓ Роспись стекла, декупаж и техники рукоделия 36ч

- ✓ Разработка бизнесплана 36ч
- ✓ Мастеркласс вязания и тамбурина 36ч
- ✓ Обслуживание клиентов 36ч /обслуживание гостей, сервировка стола, оформление помещения/
- ✓ Устройство зелёных насаждений 36ч
- ✓ Основы шитья 24ч
- ✓ Азбука стиля 24ч
- ✓ Основы фотографии 24ч

В конце курсов выдаётся свидетельство.

Подробная информация на www.preilunvo.lv. Запись по тел. 28340855 или 65321603 до 10 октября.

Услуги психолога в НВО

С 16 сентября этого года общество «Прейльский центр НВО», в рамках активного мероприятия занятости «Мероприятие для определённых групп персон», ввело новую услугу – консультации психолога.

Специалист окажет психологическую поддержку людям с особыми нуждами для их успешной интеграции в обществе. Все желающие будут информированы о возможностях образования, работы, карьеры и общественных мероприятиях.

Услуга доступна в рабочие дни с 10.00 – 16.00 часов на улице Кооператива 6, 3 этаж.

Подробная информация по телефону: 28352322 (Иева). Приглашаем использовать эту новую бесплатную услугу.

Выставки

❖ До 30 сентября в выставочном зале Центра культуры Прейльского края (бульвар Райниса 28, 2 этаж) ещё можно осмотреть передвижную фотовыставку «Рижский Гребенщиковский старообрядческий приход: духовное культурное наследие и современность».

❖ С августа в музее Ясмуйжа можно осмотреть выставку фотографий Велты Попы, которая будет открыта до 16 октября.

❖ До 7 октября в конференцзале Прейльского дома культуры приглашаем посетить выставку из запасов Прейльского Музея истории и прикладного искусства «В свете осенних облаков».

ВЕЧЕРА СВЕЧЕЙ В ПРЕЙЛЬСКОМ КРАЕ В ОКТЯБРЕ

9 октября Кладбища Прейльской волости

14.00 кладбище Сейлю
15.00 кладбище Пупаю
16.00 кладбище Ивдришу

9 октября Кладбища Прейльской волости

14.00 кладбище Рибулю
15.00 кладбище Дзеню
16.00 кладбище Шолдру

15 октября Кладбища Пелечской волости

11.00 кладбище Джериню
11.50 кладбище Брамано
12.40 кладбище Пелечу
13.20 кладбище Горниашу
14.10 кладбище Красногоркас
15.00 кладбище Ардавас
16.00 кладбище Солкас
15 октября Прейльские кладбища
15.00 Новое кладбище
17.00 Большое кладбище

15 октября Кладбища Саунас волости

12.00 кладбище Пауниню
13.00 кладбище Прикулю
14.00 кладбище Лакауку
15.00 кладбище Айзупиешу
16.00 кладбище Анспоку

16 октября Кладбища Саунас волости

11.00 кладбище Якушу
13.00 кладбище Скутелю
14.00 кладбище Оришу
15.00 кладбище Сметеру
16.00 кладбище Бетишкю

22 октября Кладбища Айзкалненской волости

16.00 кладбище Райполес
18.00 кладбище Даугавиешу

23 октября Кладбища Айзкалненской волости

14.30 кладбище Гагу
16.00 кладбище Ясмуйжас
18.00 кладбище Блейденес

SPORTS

30 октября –
Олимпийский день бегунов в Прейли

30 октября на стадионе ДЮСШ Прейльского края состоится Олимпийский день бегунов в Прейльском крае. Начало запланировано на 9.30 – поднятие флага ЛОК и общая утренняя гимнастика. В 10.30 состоится коллективный пробег «Километры здоровья» вокруг Прейльского парка, а в 11.00 – эстафета Олимпийского дня среди школьных команд. В рамках Олимпийского дня приглашаем принять участие в Конкурсе рисунков, девиз которого – «Талисман олимпийской команды Латвии на Олимпийских играх 2012 года».

В Олимпийском дне бегунов могут участвовать воспитанники, работники и руководство учебных заведений Прейльского края, а также, все желающие, поддерживая олимпийский принцип «Главное – не победа, главное – участие».

Самая активная школьная команда получит специальный приз ЛОК. Самая аттрактивная команда получит бесплатные приглашения на хоккейную игру КХЛ между Рижским «Динамо» и командой «Барис» из Астаны, трое победителей конкурса рисунков будут приглашены на игру КХЛ, свидетельства об участии получают участники утренней гимнастики и коллективного пробега здоровья.

Ждём всех на Олимпийском дне бегунов!

Майя Паэгле

Инвалиды края успешно стартуют
на открытых спортивных
соревнованиях в Видземе

В начале августа в Мадонском спортивном центре прошли открытые спортивные игры Видземского региона для людей с особыми нуждами. Они собрали 70 самых активных спортсменов из девяти городов Латвии (Рига, Валмиера, Цесис, Бауска, Мадона, Цесвайне, Даугавпилс, Краслава и Прейли). Соревнования проходили в восьми видах спорта (баскетбольные штрафные броски, шашки, дартс, новус, настольный теннис, шахматы, рыбалка и карточная игра «zolite»). Каждый участник мог участвовать в четырёх видах спорта по выбору.

Прейльский край представляли трое спортсменов, которые привезли домой три медали (1 первое место и 2 вторых места). Захватывающая борьба проходила на карточном турнире, где был выявлен чемпион Латвии среди инвалидов.

После шести туров, с полученными 29 пунктами из 36 возможных, в карточном турнире победил представитель Прейльского края Артис Утинанс.

Общество инвалидов Прейльского края реализовало проект «Популяризация активного образа жизни в обществе инвалидов Прейльского края» и приобрело спортивный инвентарь. Общество благодарит Прейльскую краевую думу за предоставленные помещения для обеспечения тренировочного процесса.

Одним из приоритетов общества является популяризация активного отдыха. У нас можно играть в шашки, шахматы, новус, заниматься на тренажёрах.

Мы приглашаем всех желающих – энтузиастов настольных игр присоединиться к нам. Настольные игры проходят по вторникам с 17.00 на ул.Резекнес 26 в Прейли, в помещениях общества инвалидов Прейльского края. Более подробная информация по телефону 29287410 (Артис Утинанс). Не сиди дома, приходи и присоединяйся к нашему кружку!

Артис Утинанс

Лучшие спортсмены
Прейльского края в 2010 году –
учащиеся и взрослые

● ЛЁГКАЯ АТЛЕТИКА

Карлис Сондорс, Никита Турубанов, Дайнис Ринчс, Томс Кунаковс, Роналдс Вуцанс, Мартинаш Иванов, Анита Кажемака, Нормундс Изванс, Феоктист Пушняков, Жанете Беча, Ольга Борисова, тренеры – Леонид Валдонис, Виктория Нейштадте, Роман Петров, Александр Ильин.

● НАСТОЛЬНЫЙ ТЕННИС

Виктория Забалуева, Алина Исаева, Эмилс Лутинскис, тренер Анатолий Исаев.

● ФУТБОЛ

Илья Митрофанов, Лаурис Спанс, тренер Виктор Мартынов.

● ВОЛЕЙБОЛ

Анастасия Лутинска, Эрика Грибоника, Беата Петрова-Колосова, Ренате Малнача, Анна Светлова, Беате Пудуле, Ренате Вайводе, Кристиана Упенице, Ренате Козуле, Анжелика Иванова, Анастасия Баранова, Синтия Ондуле, Лига Мурниеце, Лаура Межинска, Кристине Иванова, Илута Урка, Катрина Строре, Ингуна Шнепсте, Ласма Пелше, Иева Грибусте, Кристине Литавниесе, Лайма Мукане, тренер Зоя Якимова.

● ДЗЮДО

Давис Пастарс, Илья Дектярёв, Янис Степиньш, тренер Алексей Сапегин.

● ВОДНЫЕ ЛЫЖИ

Диана Вуцане, Айварс Рубулс, Томс Вуцанс, Лукас Вуцанс, тренер Иван Кокин.

● СОРЕВНОВАНИЯ СИЛАЧЕЙ

Артис Пливда.

ВЕСТИ Прейльского
Края

Информационное издание думы Прейльского округа на латышском и русском языке. Адрес: Прейли, LV – 5301, Бульвар Райня 19. Тираж – 4500.

Отпечатано и макетирование ООО «Latgales Druka», Резекне, Базнишас 28.

Ответственная за издание – Майя Паэгле, тел. 65322766, e-mail: majja.paegle@preili.lv.